

Ordonnantie vande Polityen.



LL**E**G**A**den ghenen die
dese jeghenwoerdige sullen sien ote
hooren lesen / Doen te wetene die
Vlckdschap / Edelen ende Dri-
delli van Hollandt representante
den Statcken vanden seluen Lande
dat aenmerchende theuren beroepe
ende laste is staende / by alle goede
wegen ende middelen/ sonderlinge
in dese gegenwoordige ghesteltenisse
des tijds/re doen voorsien jeghens
alle onordeningen/misbruycken en
misverstanden die onder den Ingheleuten ende onderlaten der
selue Lande souden mogen veroozaetken eenige swaricheden/
processen/otse gheschillen ends dien volghens onrust / partijdic-
hepe/tweedracht ende onsenichept toe verachteringe/ niet alleen-
slech vande gemeene ruste sude weluaert/maet oock vande waer-
achtighe dienst ende eere van Godt alnachtich. Ende beuinden-
de sulcus de voorvoerde hearen mocht datc dagheleijer ver-
scheyden elachter/reehvoorderinghen/confusie ende gheschillen
ontstaen ende te rysen tuschen d' Ingheleuten ende onderdanen
der voorsz. Landen/deur dien inden zaeken/namentlych vande
houwelijken/ersenissen ende besterkemissen/opre vercoopinghen/
spdrachten/veronderpanden ende verhuyzen/midsgaders den
vachters ende bruyckers banden landen ende andere onroerende
goederen/ doch int maken van briauen/ Registers/ende schriften
daer toe dienende ende behooiende/ins gelijc int bercken van
den tijdt/ende datum vande jaren/vande voorsz. ende alle andere
byuen/schufken/acten en contrachten (daer inas tot noch toe ver-
scheyden stile ende maniere van dateren inden seluen Landen is
ghebruycht) oghoen ghelycke/enderhande ende vaste voet/otse
nochte wech is gestelt otse onderhoude / maniers hoet wel de voor-
schreuen zaeken belangende/soo by beschreuen rechten als by ee-
nighe oude voorgaende ordonantien ende placaten eerstdeels
voorsien is gewest/dat nochtans eenige der selfder rechten ende
ordonantien/otse deur eenighe quade in ghevoerde ghewoonte/
otse op verloop van tijde in onghewynck zijn gecosien/ende niet
achtervolghc/anderen door desen tijde zijn verepschende naerder
interpretatiën/verclaringhe/vernieuwinghe/otse vermeedderinghe/
tot beter onderhoude vande Politie/ende staet vanden Lan-

Ordonnantie

4 den ende drieelde gerechteit der Ingelanden van dien: heb-
ben daeromme de Ridderijch / Edelen / Hecteden ende Staten
voorghenoemt / by abbyle ende deliberati vanden presiderende
ende andere Raden ouer Hollane / Zeelande ende Vrieslandt voor
etwich Ediet gheordonneert ende ghesacueret / ordonneren ende
statutren by desen.

3.

Woutwylsche
taet.

Terst aengaende den Woutwylschen state / omme te voorsien op
v'onghereggheden die daghelick so langher so meer ghepleecht
worden / inde versamelinghe van verschepden persoonen / en daer
op alsulche ordre ende regule te stellen / waer mede een verthelijck
in zijn ghemoet ofte ghelinckheit mach worden voldaen / ende dat
de goederen ende erstenissen sonder swaricheide oft procescen / mo-
ghen volgen den. genen die daer toe geraet ende gesondeert zijn.

ij.

Wie nou
gretche luy-
den gehou-
ben werden.

Dat van nu voortgaen alle persoonen maectanderen in graden
van maechtschap ofte affinitete hier naer verclaert ende verboden
niet bestaende / van wat state / condie / ghemoet / ofte ghelintheide
die zyn / die ten tyde vande publicatie van desen / als gretche luy-
den te samen sullen hysl-houden / woonen ende conuerseren ghe-
lijch alle andere die inder kercken ofte voor eenige publike per-
soonen in te samen-wooninge / hysl-houdinge ende conuersatie /
als gretche persoonen zyn ghetreden / by eenen pegelijken ghe-
houden / gheacht ende ghereputeert sullen worden / ghelyck sy ge-
houden gheacht ende ghereputeert worden by desen / voor de Magistraten / ofte voor
de kerchendienaren / ofte andere publike persoone / haer trouwe
openbaerlijck haddeghenue ende bekent gemaect / ten wa-
re deselue / ofte eenighe van henlynden niet voor de Magistraten
ofte voor den kercken-dienaren haer trouwe beloofd ende bekent
ghemaect hebbende / daer by hen bewonden beswerte / dewelcke
lynden den tyde van drie maenden naer de publicatie van desen /
gehouden sullen zyn / te comparecen voor de Magistraet van haer
woonplaets / ende de selue haer swaricheit te kennen geuen / om-
me daer op ghelet ende ghedaern te worden naer behoojen / Wel-
verstaende dat de ghene die voor de Magistraten ofte kercken-
dienaren haer trouwe niet bekent gemaect hebben als borgen /
ende nochuans inde voortz. te samen-wooninge / hysl-houdinge
ende conuersatie als gretche luyden begerten te blijuen / tycx ende
zaeghelaeten sal zyn / ghelyck by desen henlynden vpp ende toege-
legten wort / voor de expiratie vande voortz. d'itie maenden te maec-
ken

hen alſulche houwteliche voorwaerden/ als henwelen goetduncken sal. Ende warden niet dien noch voor ghechte ende getrouwde personen ghelyouden/ alle de crene die gednierende de vernoeginghe wt saectie vay Religie inde landen van herwaerts ouere maicanderen alietrouw ende als ghechte personen / tzo wt ote binner de boozij. landen niamen ghewoont hebben/ hoewel sp̄ hare trouwe inder Kercke ouermits de dauerlicopt vande Religie niet en hebben bekent ghemaeclus/ ende niet tegenstaende eenige vande selue personen zijn ouerleden/ alles in allen schijn of zp ten tyde als sp̄ aen maicanderen ghetrouw ende in hapholdinge ghereden zijn/ inder Kercke hare trouwe bekent gemaect hadden.

iij.

Ende de crene die hen nae de publicatie van desen ten Houwe
Kiche ofte in Echten staet sullen willen begheuen/ sullen ghelyou-
den zijn te comparecen voor de Magistraten ofte Kerchendien-
aren vande steden ende plaeſten haender residentie / oft aldaer ver-
soeken dat hun ghegunt sullen warden die sonnendaechsche ofte
merchedaechsche gheboden te doen inder kercken/ van t Haerdt-
hups ofte andere plaeſten daer trecht ghelyouden wordt / op dyne
sonnendagen oft merchedagen den anderen volactie: welche ge-
boden gegunt ende gedaen sullen warden/ ten epude een pegeli-
ken die eenighe leſelen ofte hindernissen/ tzo van bloede/ swager-
schap ofte voorgaende beloeften/ waer deur thoutweltich egeen
voortgang en loude behoozen te hebben wil voortwendē/ tselue
mach doen: behoudelich nochtans dat de selue gheboden niet ge-
gunt noch ghedaen en sullen warden/ als de gheene die tselue ver-
soeken beneden haere jaren zindē/ te weten/ jonge gesellen bene-
den hare twintig jaren/ ende de jonghe dochteren beneden hare
twintig jaren/ ten zp de selve den Magistraten ofte kercken dic-
taren vertoonen het: consent van hare ouders ofte den lancyle-
vende der seluer (indien sp̄ eenighe hebben:) maar indien eenich
jonge man ofte jonghe dochtere buiten de vodij. vissentwintich
ende twintig jaren respectue oude welsende/ ende ouders heb-
brave/ versochten de boozij sonnendaechsche gheboden/ fonder
te doen bliksken van heire voornoemde ouders consent: Soo sul-
len de boozij Magistraten ofte Dienaren voor tpoclameren van
de boozij gheboden/ ghelyouden zijn de ouders banden requirant
ofte requirante voor hen t' onthieden/ eselingheualle d'ouders bin-
nen beechten daghen naer d' insinuatie aen heerlyden persoon
ghedaen/ wepgheren ofte in ghezelike bliken te commen/ sal de
selue wepgeringe ghehouden warden voor consene/ ende sullen de

Vande gras-
den te genen.Tgeban te
nogghen.

voorsz. Magistrenet ende Dienaren voorts mogen procedieren tot
t' doen vanden voorsz proclamanten ende gheboden maer indien
de voorsz. ouders compareeren/ en eenige redenen allegeren/ waer-
omme zplijden mit voorsz. versochtte Houweliche niet en willen
consenteren/ ende daer toe by de voorsz. Magistract ofte Kierchen-
dienaren niet gethuydert en connen warden/ so en sullen de voorsz.
schijeven. Magistraer nochte Dienaren de voorsz. jonghe lypden
niet mogen trouwen/ noch te samen voegen/ voor dat byden col-
legie bande Magistrast met kennisse van zaechen tzelde henlyp-
den woorde gheordonneert. De voorsz. gheboden ghedaen sijnde/
ingevasle daer teghens gheen wettelich wederlegghen is geval-
len/ sullen de verloonen by de f Magistrate ofte Kierchen-dienar-
en ghetrouw woeden/ volgende d' ordonantien die inde Kierchen
ghebruydt warden/ ende die den Magistraten daer toe hyden
voorsz. Staten ouergesonden sullen warden. Alle de gene die hou-
nae de publicatis van desen/ anders in hupschouwinghe ende te sa-
menwoontige by malcanderen sullen voegen/ ende conuersteyen/
als echte luyden/ sullen voor d' eerste maent dat sy te samen hups-
houden ofte woonen/ verbeuren elcx een mulcte van vijftich pon-
den van xl. grooten spone/ inde tweede maent daer enboven noch
een mulcte van honderc pondē/ inde derde maent een mulcte van
twee honderc pondē/ t' appliceren den hooft-officier/ Den armen
bande placete/ ende den aenbezenger elcx een derde paert/ ende soo
verre sy langer by den anderem blijuen/ sullen voor den rijde van
ghien jaren vijfzen lande van Hollandt ende Vrieslande gheban-
nen/ ende bonen dien in hare goederen ghemulcteert warden nae
de qualiteit vanden verloonen.

113.

Ende alsoo volgheinde de Goddelische/natuersliche/ ende be-
schreyen rechten/ inden heiligen Echten staet als in eene ordenu-
nge Gods/ tot eerlich onderhoudt ende verbreydinghe des men-
schenlichen geslachts/ ingestelt tusschen den ghernen die malcande-
ren in bloede ofte swagerschap binuen sekeren grade zijn bestaen-
de/ verboden is Houweliche te contracteren/ ende dat wel gne-
ge verschendhen hept ende dupsterhepte in de bereleninghe der sel-
uer graden/ bysonder binne maechtschap vande syde commende/
woort bewynden: Soo ist dat de Staten de verboden graden hier
nae hebben doen wedrichen/ ten ewnde eenen peghelycken des te
better daer van mach warden onderricht ende egheene ignora-
tie en preterderen. Otdowierende ende verbiedende ouer sulc dat
egheene persoenen van wat qualiteit/ conditie ofte ghelinchepte
sy zijn/

Poena fornicati-
onis.Gedreven van
magistrat.

Op zyn / binnen de naebolgende wtgedruet graden maleanderen
in bloede ofte affinitépt bestaende/ flamen en fullen moghen ghe-
voerde worden/nochtē eenichsintz maleanderen trouwen/ op pe-
ne dat de selde niet alleene van ouwaerden gehouden/maer oock
zpluppen in līf ende goet ghestraft sullen worden/ sulcz naer be-
schinen rechien teghens den incestueulen ende bloetschendigen
is gheslatureert.

v.

Inden eerken en moghen niet trouwen enige ascendenten niet
heure descendanten/ te wera/ Souders ende kinders opwaerts en
nederwaerts gaende in infinitum.

vi.

Insgheijer niet Broeders met hare Susters zyf van bolle oft
halve bedde.

vii.

Ten derden en moghen niet trouwen de Gomen met heure
Hickeen/ dat is niet heure broeders ofte susters kinderen/ oft
kintz-kinderen/ ends descendanten: nochte insghelijc de Moopen
niet heuren Heue/ dat is niet heuren broeders ofte susters soone/
nochtē kintz-kinderen ofte descendanten bepaide in infinitum/ also
Gomende Moopen ten respecte van heure voors, nichten ende
neuen/staen inde plaetse van bader ende moeder,

viii.

Ende soo bele alst aengaert de graden van affinitépt ende kna-
gheschap/ alsoo de bandt des Hougelyck alsulcke gemeenschap Graden van
affinitépt.
mede byenghe/ dat manne ende wijs maect sene en zijn/ soo ist ins-
ghelijc verboden ende gheinterdiceert/ dat de man niet eghene
bloedverwanten ofte maghen van zyne overleden hupszrouwe
noch de vrouwe niet eghene bloedverwanten ofte magen van ha-
ren overleden man/den seluen man ende bygulwe binnē de voors,
wagdachte graden bestaende/maleanderen niet en fullen trou-
wen/ op ghelycke pene van onwaerde en straffe in līf ende goedt
als vooren. Mannelyck dat egeen man trouwen en mach niet
zijn schoondochter/ dat is mette naegelaten weduwe zyns soons/
noch mette weduwe van zyns soons ofte dochters lone/ ende soo
voors nederwaerts/ oft niet egeen weduwé eeniche zyns des-
cendanten: gelijck oock egeene vrouwe trouwen en mach niet ha-
ren schoonlone/ dat is mette man van hare overleden dochter/
noch nietten man van haers soons ofte dochters dochtere/ ende
also vervolghende niet egeene man gewest hebbende van enige
hare descendanten.

Inge-

x.

Insgelijcker egheene man mach trouwen met zijn stiefdochter/ dat is mette voordochter zyn der hys vrouwe noch niet eenighe van de selue sijne voordochteren descendanten: gelijck noch egeene vrouwe trouwen en mach niet haer stieffone/ dat is mette voordchte van haren overleden man/ noch nageeenighen descendenten vande selue hare stieffonen.

xi.

Item egheens man mach trouwen de nagelaten weduwé van sijnen overleden broeder/ noch egheene vrouwe den man van haer overleden sustet.

xii.

Hierenbouen en mogen niet trouwen de man niet de weduwé zynder neue/ dat is niet de weduwé van sijns broeders ofte lustersone: noch mette weduwé van eenighe sijne broeders ofte lusters descendanten: gelijck doch echeene vrouwe trouwen mach niette nagelaten man van hare nichte dat is niette weduwé van haer broeders ofte lusters dochter/ noch niette man van haire enige broeders ofte lusters kinderend ende descendanten.

xiii.

Wij gheboen
dat ter cause
van moede
scamp of e
affinitate te
fchauen. Ende alsoo int aengaen ende contraheren vanden heilighen Ghien staet bysonder goet regard dien genomē/ dat tzelde geschriften alde eerbaerheyt/ ende dat alle confusien der voorsz. gedaen (daer deur groote swaichosten inde succellen en anderstelling rissen) verhoedt worden/ Hoo is dat de voorsz. Staet ordonuerk/ dat indien eenige personoen versloche haire gebore oñme tsaam ghevocht te worden/ de welche nochcans de gedeputeerde vande Magistraten ofte kerchen-dienaren soude beduncke/ dat ten respecte vande voorsz eerbaerheyt/ ende omme confusie van graden te schouwen/ niet en behoozen tsaam ghevocht te worden/ dae als dan de voorsz. gedeputeerde ende kerchedienaren mylfde de Quericheyt/ daer toe te stellen/ sullen aengeuen/ ende niette voorsz verslochte proclamanten supersederen/ omme middeler tijde met kennisse van saechen tzelde metter Quericheyt toegelaten ofte gewegert te worden/ soo als naede Goddeliche ende ciuile rechten benonden sal worden te behoozen.

xvi.

Onwelcken
staet
dese opson
want er moe
gen niet fch
aer. Vereclarende alsoo bin desen niet ende van ontweerdien ende niet te mogen bestaen/ de houwelicken die niet inder manieren voorsz en lusten worden gecontrahert ende gecelebriert/ ende dat de gene die inde voorschijnen graden van bloede ofte affinitate makcandes

vande Polityet.

canderen bestaende / hier naemael niet teghenstaende de boozl.
verboden souden vermete in houweliche te treden/daer van son-
der verdach ofte dissimulatie ghestrafc sullen worden / mette pe-
nen inde Goddeliche ende beschreuen rechten / jeghens den ince-
stueulen en vloedeschenders als vooren ghestatuert / sonder dat
doch t' placcaet hyde Kieplerlycke Maest. ghemaecht inden jace
M. D. EL. nopende contracteren van houweliche/van persoo-
nen beneden hare jaren zynde / ende de penen daer inne begrepen
hier mede verandert worden.

xiiiij.

Ende also de boozl. Staten mede onderricht zijn/ dat de ouer-
spelen onbelet ende onghestrast blijuen binnen de boozl. landen/
deur dien d' Officieren en Magistraten daer teghens niet en doen
haerlupder deuoit als naer behoozen hen exculerende dat wel eer-
tijes d' Officieren en Prouisoeren respectiue bp preuentie / De ken-
nisse bande selue melulen ende misvaden hen plegen t' onderwin-
den / sonder de selue groot te achten / ofte anders dan met lichte
ende cleyne gelchoeten te straffen / daer nochtans alsulche schan-
deliche sonden den toozne Gods verweken ende onsteken/ouer
den landen ende volchen/daer onder die regneteren ende ongestraft
gelaten worden/daer van het wijsgedruete Godes woorde/ ende alle
histoerien menichuldige exemplaren mede brenghen / Dat doch de
erghernissen/ confusien ende quade exemplaren der ouerspeelders/
den Heypdenen Kiepleren ende Continghen beweicht hebben/den
ouerspeelders metter daedt te doen straffen : Hoo ist dat de Sta-
ten booznoent begeerende de boozl. ouerspelen te beletten / mede
geordonneert ende ghestatuert hebben / oordouneren ende statue-
ren bp deseui.

doot

xb.

Inden eersten / soos verre een echte man beuonden sal worden
van nu voortgaen onerspel te bedrijuen / tzy met een ongheshoude
ofte gehoude vrouwe persoone/ ofte een ongheshoude man met ee-
ne gehoude vrouwe/ dat de selve man als eerloos en meynedich
metter daet verbeuren sal zijn officie ende staet/ indien hy eenighe
heeft bande boozl. Staten / ofte binnen eenighe steden der boozl.
landen/ende boozl verclaert sal worden/ incapabel omme eenige
staet ofte officie binnen de boozl landen ende steden te mogen be-
dienen/ ende ingebasse t' zelde ouerspel ghedaen ende bedreuen is
van een echte man met een ghehillische vrouwe dat daer enboven
zylpuden bepde gebannen sullen worden vupt de boozl landen/
den tijde van vijftich Jaren.

Maer indien het ouerspel is gecommitteert van een echte man met een onghehoude vrouwe / sal de voorsz. man bouen de voornemde priuatie van t' officie gecondemneert worden in een boete van hondert Carolus guldens voorde eerste reple:ende daer naer meer daerinne delinqueren de / met bannissement van vijftich jaren ende een boete van twee hondert gulden: en sal d' onghehoude vrouwe sulcx gedelinqueert hebbende voor d' eerste rente te water en te broode gelept worden/ den tijt van veertien dagen/ ende indien op andermael heuonden wort sulcx te committeren / sal voordien tij van vijftich jaren gebannen worden up ten voorsz Landen.

vviij.

Indis eenich ongehout man met eenige echte vrouwe ouerspel bedrijft/ sal de voorsz. man d' tijt van veertien dagen te water en te broode gelept/ en gecondemneert worden in eene boete van hondert Carolus guldens: ende so verre hy andermael sulcx committeret sal ewelischen up ten voorsz. landen ghebannen worden: en de vrouwe met een onghoude man ouerspel committerende / sal als bouen gebannen worden den tijt van vijftich jaren.

viiij.

Ende dat al onuermindert alsielke rechte/ als de geoffenseerde partij tzy man oste vrouwe/ tegens den ouerspeelder competeert/ soo tot schepdinge banden houweliche als anderlins naer rechten/ soo doch by desen verstaen worden in vigeur te blijuen/ alle de straffen en penen inde keplerliche ende beschreyen rechten gestauteert/ tegens alle crimen van ontschaercken/ ontvueren/ en bloeschenden ende dierghelycke ghequalificeerde hoererpen.

viii.

Belangen: **D**e successie. **N**engaende d' erfgenissen ende besterfenissten / hebben de Staten ghederogueert ende te niete ghedaen/ derogueert ende doen constet hy desen/ alle beschreyen rechten/ kostuymen en waertien inde voorsz landen en Graefschappe van Hollandt en Vriesland tot desen dage toe gebruyccht/ nopenende de besterfenissten ab intestato/ en sonder dispolicie van testamente oste verclaringhe van eenighe wijsche wille/ permanet opcomende inde allodiale voerende ende onvoerende goedere: **O**rdonnerende ende statuerende dat van nu voortgaen/ alomme ende tot allen plaeisen/ so wel binnen de beloften steden als inden dorpen ende een platten lande inden voorsz. lande ende graefschappe van Hollandt en Vriesland/ inden voorsz. besterfenissten/ voor een gemeene recht gebruyccht ende onderhouden sal worden tghene hier naer volcht.

Inden

vande Polityen.

xx.

Inden eersten / dat in alle erfgenissen de kinderen ende andere <sup>ius repre-
tationis.</sup> Descendentē ofte inde rechte linie nedergaende/in infinitum/haere
ouderen sullen succederen in stirpes ende by representatie.

xxij.

Dat den seluen descendenten ontbrekende/ vader ende moeder
hepde noch in leuen zijnde haren kinderen universaliter ende ge-
heilichen sullen succederen.

xxii.

Maer den selue alle hepde oft een van hepde ontbrekende/sul-
len des overledens broeders ende lusters/ en der seluer kinderen est
kins-kinderen by representacie in alle de goederen succederen.

xxiii.

Welberstaende dat halve broeders en lusters ende haere kinde-
ren en kins-kinderen/ als oock alle andere collaterale vrienden/
maer van een zijde den overleden bestaende/ niet broorder en sul-
len succederen als elct met een halve handt/ ende ouer sulc naer
aduenant dat sy den overleden van bloede zijn bestaende.

xxiv.

Alle descendenten vader ende moeder / broeders ende lusters/ Successie
mittgaders hare kinderen / kins-kinderen en andere descendentē
ontbrekende / dat alsdan oomen en moopen banden overleden en
hare kinderen by representacie of in stirpes sullen succederen.

xxv.

Ten waere groote-vader ende groote-moeder van d'enee zijde
hepde te samen noch int leuen waeren/in welcken ghevalle sy den
oomen ende moopen banden selue zijde / mittgaders haetlupder
kinderen/wesende der seluer groote-vaders endegroote-moeders
kinderen/ofte kins-kinderen/ende nochtans geene broeders ofte
lusters bandē overleden/inde successie banden selue zijde commen-
de/gheperceert sullen zyn.

xxvi.

Item egeene ouders ofte andere ascendenten/ als het bedde ges-
scheurt en een van hen hepden conthozalen overleden en d'ande-
re alleene int leuen is/ en sullen haer kinderen ofte andere descen-
danten succederen.

xxvii.

Item de goedten banden overleden/sullen althdts gaen ende
eruen aenden vrienden van s'vaders ende s'moeders zijde banden
overleden/deelende en clouende de selfde half/ sonder aenschou te
uenie dat de overledē meerder van vaders dan van moeders/ oft ter

b' Onders
by ghebreke
van ascende-
ten fallē haer
kinderen suc-
cederen.

descendentē ell
kins-kin-
deren by ce-
presentie.

Die halve
broeders en
susters sullen
succederen.

dat ouder
ende moopen

Groote-ha-
dere en gro-
te-moede-
rallen sullen
moopen ende
succederen.

b' Onders
naede schen-
tinghe van
theede ofte
doede van een
van hepde
sullen haer
kinderen niet
succederen.

fullē wedes-
keren dat
die van band
geconueijen.

contrarie van s' moeders van s' vader zijnde achterghelaten
hebben.

xxvij.

Ghepresentas-
tie onder de
collateralen.

Item en sal representatie onder den collateralen en den vrien-
den ofte bloetverwanten vander zijnde / niet voordert plaeſte heb-
ben/dan tot broeders ende susters kinderē/ende oomen
ende moeden kinderē inclusiue/ende alle. voordere collaterale
vrienden den overleden naest in grade en machtschappe bestaen-
de/en euen nae zijnde. sullen by geliche gedelicte hooft voor hooft
eruen/buytſluwtende alle voordere van grade ofte machtschappe.

xxvi.

Overende
beſchrijven
vande goe-
dern ten
houweijsch
genooten.

Item soo wanneer eenige kinderen van hen ouderē een boedel
ofte in houweijsche mede-gauen/ofte anders tot voorderinge van
de selue kinderen in haere neeringhe ende cooptmanschappe ofte
diergelyche/eenighe goederen ofte penninghen genoten sullen heb-
ben/ende de selue naemael s met heure mede-erfghenamen / inde
goederen van heure overleden onders/ sullen willen succederen/
sullen eerst ende alvooren tghene sy sulcr ontsanghen ende ghe-
noten hebben/inden ghemeenen boedel brenghen/ofte die gerech-
te waerde van dien/ sulcr die was ten ti/de vande ghifte in geval-
le de goederē niet gheestimeert zijnde gegeue sulle zijn/ Maer in
ghevalle van estimatie/ sullen mogen volstaen mides conſererende
de selue estimatie/ende tselue alsoo ghedaen zijnde/ sal alsdan
den gehelen boedel tusschen den langliuende vader ofte moeder
ter eenre/ende des overledens erfghenamen ter andere zi/de half
by ghelyche portien ghebeelt wordē: c welck oock plaeſte hebben
sal in d'eerste/ tweede/ derde ende navolgende houweiſchen.

Cyde sal c' gene nopende de successien ende collatien voorsz. is/
plaeſte hebben/soo wanneer by testamenten houweijsche voor-
waerden bewiſen ter Weesramere gebaē/ ofte by andere dispo-
ſitionen ofte contracten niet en is anders voorsien.

xxvii.

Overende
beſchrijven
vande pach-
ters landen.

Verderende de huerlijden ende pachters bandelanden: Heb-
ben de Staten voormeyne mede geoordonneert ende ghestatuert/
ordonneren ende statuert by desen/ dat de ordonnantie jeghe-
den huerlijden ende pachters inden jaere biftschienhondert cb. in
Februario gemaect alomme inden voorsz lande en Graefschap-
pen van nieuws gepubliceert/ buytgetoepen ende scherpelijcken
onderhouden sal wordē.

xxviii.

Ende amplierende de selue ordonnantie/ hebben van menwst.
geoordone-

geordonneert ende ordonneren bp desen dat de pachters en huur-
sudden/die eenighe huere ofte nahuere aen eenighe goederen pre-
tenderē willen onder derel vande selue pretensie / inde occupatien
ofte t' gebruycs vande gehuerde landen ende goederen niet en sul-
len mogē bliuen / ofte hen de selfde directelijc ofte indirectelijc
onderwinden ten zp bande selfde pretentie / bp publiche instru-
menten ofte d' evghen handt banden evghenaer/ ghepasseert voor
date vande expiratie vande huere / promptelijc blijcie / ende dat
egheene hueren plaeſe hebben ofte effect soorten sullen / daer van
suler als vooren verhaelt is niet en blijct.

xxvij.

Dat noch soo wanneer den ouden huerman ofte permandt van
zijnen t'weghen / den evghenaer ofte nieuwzen huerman / met raedt
ofte daedt / directelijc ofte indirectelijc / eych hinder / letsel / em-
peschementen ofte d'evghementen doet / ter oozlaeche han t'gebruyc
ofte huere vande voors. landen ende goederē / dat daer van eren-
plare straffe ghedaen sal worden.

xxviij.

Ende so wanneer een huerman / zijne erfghenaemen ofte actie
van hem hebbende / van eeuighe onroerende goederen nae d'expri-
ratie vande huere blijft occuperende die ghehuerde goederen / soo
dat den evghenaer ter oozlaeche van dien jegheus hem moet tre-
den in rechte / soo sal den seluen huerman / zijne erfghenamen ofte
actie van hem vertrijgende / na de litiscontestatio inde selue laeche
bonen de ontrupnunge ende alle kosten / schaden ende interesten /
veruallen ende gehouden wesen te becaelen de helst vande waerde
vande gehuerde goederen / gereken jegens den penninch twintich
nae de leste huere / Ende so verre de selue totter diffinitiue sen-
tentie banden eersten Rechter toe / inde voors. occupatiē perseue-
ren / sullen alsdan bonen de evacuatiē ende ontrupnunge / mis-
gaderts bonen alle kosten / schaden / ende interesten / veruallen ende
gecondemneert worden inde gheheele waerde vande selue goede-
ren / mede gherenkeit als voorens jegheus den penninch twintich
nae de leste huere.

xxviiij.

Ende sullen de voors. penen by alle Rechters / baer vooren ter
oozlaeche t'voors. proces wort gheinstucteert / sonder eenige dissi-
mulate ofte fausur gedecreteert en toegewesen worden / alwaere
doch soo dat den huerman / syne erfghenamen ofte actie van hem
hebbende / na de litiscontestatio haer ougelijck behouden ende hen
ghewillich inde ontrupninge lieten condamneren / ende inghe-

huere oft
naehuere
niet te mo-
gen pretensie
beeten dan bp
publiche
instrumenten

Dat den ou-
den huuder
den nieuwzen
eghem huuder
sal doen.

pene banhe
gemaet die lant
sonder huere
gebeyde.

valle de gecondemneerde egeene goederen heeft omme de voorszenen te betaelen sal daer vooren aenden lijue ghestrafft worden, naer gheleghenheit vander saechie.

xxxv.

**Van hepe
teque ende
onderpan
dinghe van
landen.**

**Generale
clausule van
hypoteque
beneffens de
speciale.**

**Efect van
generale hy
poteque na
cedende
speciale.**

Belangende d' hypoteque ende veronderpandinge banden landen ende andere ontoerende goederen / hebben de Staten voornoemt geordonneert ende gestatuert / ordonneren ende statueren by desen: dat van nu voortgaen soo wel by die banden Raede provinciale voornemt / als by alle andere Gherechten banden voorszen steden ende platten lande van Hollandt ende Westerlandt d' ordonnantie ende typlacaet vanden jaere M.D.XXII. verstaen ende gheinterpretate sal worden / dat de clausule bande generale hypoteque/beneficentie de clausule bande speciale hypotecke / inde constitutie van eenighe renten / schulden ende andere brieuen van verbande / ghestelt tegens den gheenen die naer selue constitutie by den constituant speciale hypoteque is ghestelt/ alleenlych plaets hebben / ende sulcx als naer beschreuen rechten effect sozteren sal ouer de goederen onder de jurisdictie vande Rechteren daer vooren de constitutie volghende de voorschreuen ordonnantie is gheleghen / den constituanten tijde bande constitutie toebehoojt hebende/ ofse die hy voor de publicatie van desen sal hebben vercrechen/ ende niet op de goederen huyten de voorschreuen jurisdictie gheleghen : welche interpretatie gheschieden sal in allen zaken/ die door de publicatie van desen by eenighesentien tzy banden voorschreuen Raede ofte andere gherechte niet diffinitiuelich sullen wesen ghemineert. Ende belanghende de constitutie ende verbande van generale hypoteque / die nae twee maenden nae de publicatie van desen ghedaen sullen worden / de selue en sullen gheensins hinderlych wesen ofte prejudiceren den genen die constitutie ofte verbant van speciael hypoteque naermaels sulle verschijnen sulcx dat de gheene die by speciael eenige ontoerende goederen verbonden sullen worden / inde selue speciale hypoteque / ende de perminghen daer van procederende / sullen worden geprefereert den ghenen die ouder generale hypoteque nae de voorszen, twee maenden nae de publicatie van desen ghestelt sal wesen / dan sal de voorschreuen constitutie van generale hypoteque voor ghe recht ghedaen / plaets hebben ende effect sozteren tegens den genen die gelijcke constitutie ofte verbant hebben onder den welcken de oudste constitutie de jongher sullen worden gheprefereert / sonder dat indien alvealle onderscheide ghemaeckt ofte regard ghemomen sal worden voor wat Rechters inde voorszen landen de gene-

generale constitutie van hppoteque sal wesen ghebaen / ende van
ghelijcken sal de boorsz. generale constitutie plaetse hebben / ende
effect sorteren jegens den ghenen die maer personele actie hebben /
welc als byden beschreuen rechten is gedisponceert.

Generale
hypoteque
gaet voorn
speciale
actie.

xxxvi

Ende sullen van nu voortgaende gheene die speciale hypoteque
hebbe/ jegens de possesseurs van dien/ sonder onderschept/ ofte de
debitours/ hare erfgenamen/ ofte pemant anders/ die t'zelfde spe-
ciael hypoteeq possideert/ mogen procederen voor haer achterwe-
sen/ omme haer hypoteque daer vooren verclaert/ te hebben ver-
bonden ende executabel sonder dat de possesseurs van dien sullen
mogen sustijren/ dat den crediteur behouden is den vryncivalen
debiteur ofte zijne erfgenamen eerst restueren.

Speciale
hypoteque op
veralijchegh
de landen.

xxxvii

Alsoo mede de voorgaende Ordonnantie daer by belast est ghe-
statueert was / dat in alle steden ends dorpen vande boorsz. lan-
den/pertinente Registers gehouden souden worden/ban alle ver-
biedmingen ende verbanden van goederen aldaer ghebaen niet
behoochlyk zijn onderhouden/ende mede deur de voorsleden ooplo-
ge vele der seluer registeren zijn vernield ende verduplert/ welch
insighelijc tot groote intentie vande voorschreuen goede onder-
saeten strecken soude/ten ware daer teghens worde voorsien: Soo
hebben de Staten voorts gheordonneert ende bevolen/ ordonne-
ren ende benelen by desen/ dat eenen pegelych van wat state/ qua-
litet/ ofte conditie hy zu/ die eenighe constitutie van generale oft
speciale hypoteque op eenighe onroerende goederen inden voor-
schreuen landen ende Graefschappen vā Hollandt en Vrieslandt
hebben ofte pretenderen willen/ binnen een jaer nae de publicatie
van desen/ de selue aenbrengingen sullen den gherechte vande plaeſte
daer de goederen ten hypoteque ghestelt/ zijn ghelegen/ omme al-
daer volgende d' instruccie die byde voorschreuen Staten daer toe
sal worden ghemaeckt/ aengeteekent te worden/ elcke constitutie
voor eenen halue stuuer/ op pene van te verballen in een jaer ren-
ten/ t'appliceren een derdeel den Hooft-officier/ een derden-
deel den armen vander plaeſte/ enbe het derde derdendeel den aen-
brengher/ Ordonnaerde ende beuelende by desen allen Schou-
ten/ Schepenen/ Ghewozen enbe ander Rechters/ mitgaders
heire Secretarissen loo wel van steden dorpen/ als andere colle-
giën inden boorsz. landen van Hollandt en Vrieslandt/ goede toe-
sicht te nemie/ dat sy van nu voortaf egeene blyue ofte instrumen-
ten/ houdende verbiedminge ofte hypotestie van eenige onroe-
dighe ofte

Hypotecatie
van enro-
ende goe-
deren niet te
beseghen
sonder eerst
geregistreert
te zyn.

rende goederen/ en sullen segelen/ teckenhen ofte vrypegheuen/ ten
zij dat de selue wel ende perfectelijchen geregistreert zyn/ op pene
van byden voorschreuen Secretaris te verheure elche reple selle
Carolus guldens/ de twee deelē ten behoeft vanden Hooft-officier
van elchet plaatse ende quartier/ ende het derdendeel ten behoeue
vanden aribrienger/ ende daerenhouen op arbitrale correctie.

xxxviii.

Registree-
rante ver-
breindinge
oft hypote-
catie wel te
bewaren.

Ende op dat de boozij. Registeren wel sekerlijck ende getrouw-
welijck mogen worden bewaert: Soo hebben de Staten voorge-
noemt geordonneert ende ordonneren by desen/ dat in elche stadt/
borpe ofte collegie daer eenige alienatie ofte hypotecatie ende ver-
banden van ontoerende goederen sullen wordē gedaen/gemaect
Sal worden een kiste niet twee slotē daer inne de boozij. Registers
sullen worden bewaert / van welche sloten een sleutel bewaert sal
worden byden Officier ofte secretaris / ende eene by den oudsten
Schepen ofte Gelswozen / ende sullen de selue sloten geopent ende
ghesloten worden in haere bepde presentie/ alles op pene voorsij.
rappliceren als voorzen/ende dat de Hooft-officier de kiste sal doen
malien tot haren coste.

xxxix.

rechte rechten/
costuumen
est blantien
van collegien
ende heerten
ofte 32^{III}
boechteren
aen te open-
ghen.

Ende quamē te verhoeden de exactie daer inde de voorsij goe-
de ondersaten dagelijct worden beswaert / onder pretext dat eenig-
he Steden/ Heeren/ Ambachts-heeren/ Collegien van Dijck-
graefschappen en Heemraden/ Vassalen leenhof houdende/ Bailliu
ende mannen dorpen/ gehuchten ende alle andere jurisdiction
hebbende/ pretenderen tot verschepden emolumumenten/ baten ende
proffijcen by costuumen ofte blantien gerechtiche te zijn / dat me-
de midts d'onsekerheit van de selfde costuumen ende blantien de
voorsij. ondersaten met vele processen ende groote kosten worden
beswaert: Soo hebben de voornoemde Staten willende daerinne
mede versien / gheordonneert ende ordonneren by desen / dat alle
Steden/ Heeren/ Ambachts-heeren/ Collegien van Dijck-grauen
ende Heemraden/ alle Vassalen leenhof houdende/ Bailliu ende
mannen/dorpen/ gehuchten ende alle andere eenighe jurisdiction
hebbende / binnen denctijdt van zes maenden naer de publicatis
van desen / inde Gresse banden Hone van Hollandt alhier inden
Haghe/aenbrienghen ende in gheschrifte overleueft sullen/ alle al-
sulche rechten/costuumen en blantien/ tzy van naestingen/ naer-
coopen/pontgelt/recht van leenen/ die by eenige besterke/vryter-
ke dispositie/ transporten/ houwelijckche voowarden ende an-
ders hoe dattet zy genbetteruen ende opcommen / zegelrechte ende
alle

alle andere rechten die sp respectieue in hare jurisdicte amptest est
officien genieten est gebrypcken / en voor den jare M.D. tween-
tzeuentich ghenoten ende ghebruycht. hebben / omme op de o-
nderhoudenis van dien in alle equaliteyt ewesuler de Statuten be-
uinden sullen / ten meesten dienste vande onderslagen te behoozen/
voorsien te warden: Alles op pene dat by faulce van oueruerin-
ghe op de voorsz. costypmen / vslantien ende ghebruyct van rech-
ten naede erpiracie banden voorsz. tijde / niemande in rechte ofte
daer bumpten en sal mogen worden gemolesteert / ende dat de selue
voorz nu ghelyck alsdan ghehouden worden voor corruptelen.

xL

Ende ten laersten ordynieren ende statueren de Staten voor-
noemt mede / dat terstont naer vercondinge van desen inde voorsz.
landen ende Graeffschappe van Hollandt ende Uyelandt / noch
by den voorsz. Houe protinciael / noch in eenigh steden / dorpen
ofte wetteliche collegien / noch by eenigh inghesetenen banden
seluen Lande / inde computatiale ende berekeningie banden begin-
ne ende epnde bande jare / egherne andere stile ofte maniere van
schijnen en sal woorde ghebruycke / dan diemen houdt voor ghe-
meene te weten / Dat alomme est by een pegelycken inden voorsz.
Landen / t' beginn banden jaeren genomen ende gheriene sal voor-
deu / den eersten dach der Maent van Januarij / sonder dat die
banden Raede voorgenoemt / ofte die banden ghevolghe banden
Houe / noch eenigh Regoerders banden steden / dorpen ende colle-
gien voorgenoemt / eenigh andere stile ofte maniere sullen mo-
ghen gebrypcken. Verbiedende ouer sulcs vrypdruckelijck allen
Officieren / Griffiers / Secretarisen / ende gheneralychen allen den
onderslagen banden voorsz. Landen / in heire openbare atten / ghe-
rechteliche brieuen ende instrumenten / noch in Heire Reguiers
ofte protocollen anders te doen ofte te laten gheschieden / op pene
van ptyuatie ofte suspensie van heire staten ende officien / ofte au-
dere arbitrale correctie / naer exigente vander zaeken.

xL

A L L E welche pointen ende articulen de voorsz. Staten
gheordonneert hebben / ende ordonneren by desen / dat voortgaen
volcomelisch sullen worden achtervolcht ende onderhouden / niet
teghenstaende eenigh rechten voortgaende ordonnantien / costyp-
men ofte vslantien ter contracte / die de voorsz. Staten gheedes-
gaaert hebben / ende derogueren by dese n/voor so tele de selue ee-
richsins daer tegens sullen moghen strijden. Ordonnerende ende
C heire-

Verandering
ghe banden
lyt / es the-
ghen van
t' Jare.

Derogatie
van allen
rechten / cos-
ttypmen / etc.
desen contra-
dictende.

18 Ordonnantie vande Polityen.
beuelende den presiderende ende Raeden provinciael van Hollandt
voorgheuen / den Aduocaet Fiscael ende Procureur generael
banden seluen Houe / misgaders allen Officieren banden voors
Lande ende Graffschappe van Hollandt / tegens den overtreders
de contrabenteurs van dien te procederen naer behoozen / sonder
dissimulatie / gunkte oock ongunste / op pene van metter daet van
hare officien verballen ende afghestelt te warden.

Aldus gedaen/besloten ende gearresteert hyden Staten voornomen inden Hage/ende tzelgelande selue Staten hier op gedrukt/den eersten Aprilis duysent viijhondert tachtich.

Ende ter oþdomantie van de Staten

©nderteachent

C. de Rechtete,

Tafel vande voorndeemde Ordonnatie vande Politye.

- D**anden Huwelichen staet/art. I.
Dwie voor grecche lypden gehouden werden/art. ii.
 Vande geboden te geuen/art. iii.
Tijdt van te moghen hylcken/ibidem.
 Poena fornicationis, ibidem.
Graden van maechschap/art. iiiij. p/bj/bij.
Graden van affinitupt/art. viij. t/r/rj.
 Van geboden ter cause vā maechschap ofte affinitupt te schutten/
 art. xiij.
 Huwelichen contrarie dese ordonnantie aenghegaē/moghen niet
 subsisteren/art. xiiij.
Straffe van ouerspel/art. xiiij. xb/xbj. xbij/ende xbij.
Belangende succellie ad Intestato, art. xix.
 Ius representationis, art. xx.
Die ouders by faute van descendenteren sullen heur kinderē succe-
 deren/art. xxij.
 Kinderen ende kintskinderen by representatie/art. xxij.
 Hoe halve broders ende susters zullen succederen/ art. xxiiij.
Succellie van oomen ende moepen/ art. xxiiij.
 Grootevader ende grootmoeder sullen voor oomē ende moepen
 succederen/art. xxv.
Douders naerde scheuringe vā bedde ofte doode van een vā bep-
 den/sullen heure kinderē niet succederen/art. xxvij.
Die goedere sullen wederkeerē aende zijde daer die van daen ge-
 comen zijt/art. xiij.
 Representatie onder die collateralen/art. xxvij.
Roerende imbhēgē vande goedert ten huwelich genots/ art. xxij.
 Roerende huwelypden ende pachters vande landen/art. xxv.
 Huere nochtenaehuere niet te mogē pretenderen dan by publich
 instrument/art. xxvij.
 Dat den oude huerde dē nieuwē egeen hinder sal doen/art. xxvij.
 Pene banden ghēnen die lant sonder huere ghebruycht/art. xxiiij/
 ende xxvij.
 Van hypoteque ende onderpandinge vande landen/art. xxvij.
 Generael clausule van hypoteque nessens die speciale/art. ibidem.
 Tēffect van generael hypoteque procederende speciale/ibidem
 Generael hypoteque gaet voor personelle actie/ibidem.

Roerende:

Roerende speciael hypothecque op heralsteneerde landen/art. xxxviij.
Hypothecque voor dace handelen geconstitueert ter plaatse daer die
inmeuble goederen gelegē zijn te boech te brengen/art. xxxvij.

Verbijemdinghe ofte hypothecatie vā onroerende goederen niet
bezeghelen/sonder eerst geregistreert te zijn/ibidem.

Register van de verbijemdinghe ofte hypothecatie wel te bewaren
art. xxxvij.

Alle rechte/coustummen en blantien van collegien ende heerk ofte
ambochtsheeren aen te brenghen/art. xxxir.

Veranderinghe vanden stijl/ende begin van t'Jaer/art. xl.

Verogarie van allen rechten/coustummen ende desen contrarieerna-
de/art. xij.